

On débat la question de la "conversion" de l'industrie militaire à des fins civiles et de la réaction probable du secteur privé à une telle initiative. À cet égard, on pense que l'industrie réagirait rapidement en réorientant son mode de production vers des projets civils et commerciaux. Pour sensibiliser le monde des affaires à la question du désarmement et du développement et à celle de la conversion, on propose d'en informer la Chambre de commerce du Canada, qui transmettrait les renseignements au niveau local. On juge nécessaire de faire participer le monde des affaires aux questions de paix prises dans un sens large. On fait remarquer à cet égard que si l'approche était adaptée au secteur privé, l'industrie se montrerait probablement réceptive. On souligne qu'il faudrait présenter la question au secteur des affaires en des termes qui le touche, de façon à le ramener progressivement au sein de la communauté oeuvrant pour la paix.

Au cours du débat élargi sur les mouvements oeuvrant pour la paix, on pense que ceux-ci pourraient être perçus comme un type d'"opposition loyale" en ce sens qu'ils reconnaîtraient de mauvaise grâce l'action positive du gouvernement, mais seraient surtout enclins à critiquer afin de maintenir les pressions visant un mouvement en avant et des politiques progressistes.

Pour conclure le débat, on avance qu'il y a une "panne de l'imagination" nationale et internationale pour ce qui est de traiter les questions mondiales. Ainsi, dans le cas du raid américain en Libye, on considère qu'il y a d'autres moyens plus pacifiques de traiter le problème. L'AIP pourrait avoir comme thème d'indiquer aux Canadiens qu'il y a d'autres concepts que ceux de la paix et de la guerre -- des solutions de rechange constructives et pacifiques aux méthodes utilisées actuellement pour mener la politique étrangère.

Les participants manifestent leur confiance en l'avenir, étant donné le niveau généralement élevé d'éducation et la sensibilisation accrue du public. On convient que ces éléments -- éducation, sensibilisation et communication -- font partie intégrante du progrès.

Participants:

Ernie Regehr	- Project Ploughshares
Susan McClelland	- Université McMaster
Klaus Gruber	- Mouvement canadien pour une fédération mondiale
Peter McFadden	- Chambre de commerce de Waterloo